ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԵՆԵ–ՆՈՒՄԵՐՕ–232 ՃՈՒՄԱԼ – ԷՐԹԵՍԻ – 1– ՄԱՐԹ – 1858

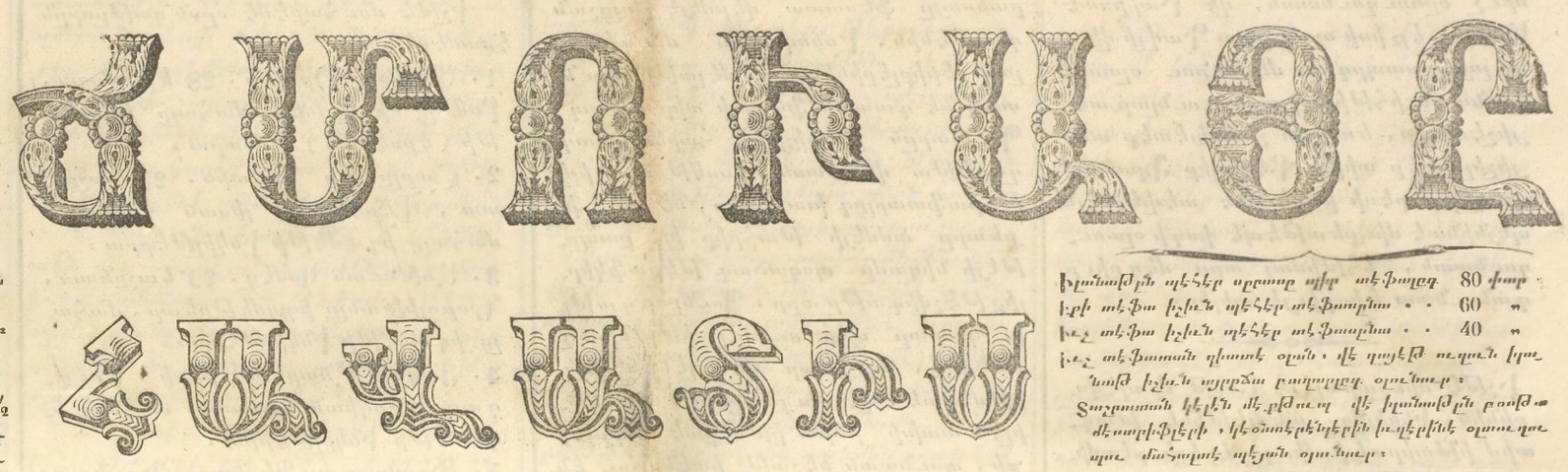
ՄԷՃՄՈՒԱԾԸ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

Իշխող Մէճմուադը Հավատիս, հէր հոգիթա ճառմամա Էրզրէսի կիւնէրի տաղրթըլամագ ադը։

Սենեսի բէշն օրտագ • Գայիմէ 150 ղուրուշ։
Ալթը այլըղը քէղալիք „ 80 „
Իւչ այլըղը քէղալիք „ 40 „
Վէ պիր նուսխասը . . . . . 3 ½

Տաշրա-ար իշիւն պէհէր նուսխասնա փոսթախանէ նիզամը մուճիպինճէ իւճրէթ ալնամադը խատոսէթէն պէյան օրտնուր։



Իլանթրին պէհէր սրբասը ադը տէֆթարդ 80 փարա։
Իքի տէֆթա իշիւն պէհէր տէֆթարնա . . 60 „
Իւչ տէֆթա իշիւն պէհէր տէֆթարնա . . 40 „
Իւչ տէֆթառան գիատէ օրան, վէ գայէթի ուզուն իկանթի իշիւն այրըճա բարարլըգ օրտնուր։
Տաշրառան կէլէն մէքթուպ վէ իլանթրին բոսթանէ մէսարիֆիէրի, կէօնտէրինդէրին իւզէրինէ օրտուրուլմասը մահտարսէ պէյան օրտնուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻՊՈՒԹԻՅԷ, ՊԷԼԼԻՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՊԷՎԱՏԸ ԵԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅՍՐԻԷՅԷ ՊՈՒՐԹԱԼԱԼՈՎ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍՈՒԹԱՆԷ 1 ՄԱՐԹ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱ։ Ինկիլթերրա վիւքէլասընը թէպտիլինէ մուճիպ օլան սէպէպլէր պու տէֆա վարիտ օլան էվլադ վէ զաղէթալէրլէ մալիւմ օլուպ, պու խուսուսունը բօլիթիգաճա էհէմմիյէթի օլտուղունան պէր վէճհը ամիթ թաֆսիլ օլունուր։

Իմբէրաթոր Նաբօլէոնուն էօմրիւնէ վագի օլան գասընը Ինկիլթերրատա թէրթիպ օլունտուղու վէ ալաթը ճարիհէսի տախի օրատա եաբըլըպ Ֆրանսայա նագլ օլունտուղու Բարիսաէ թէվաթուր պուլտուղու կիպի, պիւթիւն Ֆրանսըզ ահալիսի Ինկիլզտէն մէմուլ իթաթքէրի պու ֆէսատա հագգընտա ադը ադը շիքայէթլէր իտիպ, պազը մահալէ խուսուսէթ ալամէթլէրի տախի կէօսթէրմէյէ պաշլամըշլար ըսը։ Լաքին պու գիւլիւ գալ վէ խուսուսէթ ահալի պէյնինտէ գալըպ, պու պապտէ բէսմի վէ տէվլէթճէ պիր մուամէլէ օրմամըշ, վէ եախոտ օրմուշ իսէ, մէյտանա չըգմայըպ քիմսէ տաւխի տուրմամը ըսը։

Ինկիլթերրատան անճագ եիրմի միլ ուզագտա օլան Ֆրանսատա զուհուրա կէլէն պէյլէ պիր գիւլիւ գալ հալի իլէ, Ինկիլթերրայա տախի աքս իսէճէքտի, վէ չիւնքի պու հապատաթատան նաշի մուհագագէն հիտէթլէնմիշ օլան Ֆրանսըզլար, պունտան կէօյա Ինկիլզ տէվլէթինին մալիւմի իլէ օլտուղունու վէ հաթտա թէշվիքի իլէ օլտուղունու տախի սէթր իթմէյիպ, հօթէտ պէրիւտէ պունու աչըզատա վուրտուգլարընան, հէրնէ գատար պու մուամէլէ բէսմի վէ տէվլէթճէ օրմայըպ շունուն պունուն էֆքէարը իսէ տէ, Ինկիլզլէրին պունա սիքիւթ իթմէսի, իգբարէ համլ օլունապիլիր օլտուղունան, Լօրտ Բալմէրսթան պունա պիր չարէ սիւշինիւպ, վէ չիւնքի Ինկիլթերրատա հէջ պիր վագըթ գրալ վէ գրալիչալարընը էօմրիւնէ գատա օլունմայըպ, պու մագուլէ իշլիթիլմէմիշ ճիւրմէրը իշիւն պիր ճէզա գանունու օրմասը, պէյլէ պիր շէյ զուհուր իթմէսէ տախի, տաէթա գամիլ մագամընտա հիւքմ վէ ճէզա օրատընան, վէ պիր գրալ էօրտիւրմէքլէ պիր պայազը ատամ էօրտիւրմէքտէ ճանճատէյիլ իսէ տէ, մէմլէքէթճէ վէ բօլիթիգաճա բէք չօք ֆէրդ օլտուղունան, Լօրտ Բալմէրսթան պունու վէսիլէ իտէրէք, գրալարընը էօմրիւնէ գատա իտէնլէրին տաէթա գամիլլէրտէն ֆէրդ օլունմասը իշիւն պունարընը հագգընտա պաշգաճա պիր գանուն եաբըպ մէճլիսէ արզ իլէ միշիմ։ Մալիւմ տիւր քի Ինկիլթերրատա եէնիտէն պիր գանուն իհտասը մէճլիսատէ իւչ տէֆա վէ պաշգա պաշգա վագըթլար գրատաթ օլունուպ, իւզէրինէ գուրա ամթմագլա թատիպ օլունուր օլտուղունան, պու գանուն տախի իլք տէֆա գրատաթ օլունտուգտա, էքսէրիսէթը արա իլէ գատուլ օլունմուշտուր։

Ինկիլիզ միլլէթի պէյլէ պիր եէնի գանունա միւհթաճ տէյիլ իսէ տէ, միւթթէֆիք վէ հէմֆիքրը օլան Ֆրանսըզ միլլէթինին խատրընա բայէթէն, վէ պէյլէ պիր հապատաթ տա Ինկիլիզ միլլէթինին միւտախէլէսի օրմատըղընը իսպատթ իշիւն, միլլէթ վէքիլէրի մէճլիսի պունու պիրինճի տէֆատա գատուլ իթմիշտի։ Հէր հալտէ պունա խայրատա գարշը կէլէնլէրտէ պուլունուպ, Ինկիլթերրատա զուհուրի իշլիթիլմէմիշ օլան պիր գատահաթ իշիւն ճէզա գանունու եաբըլմասընը միլլէթին նամուսունու քէսր իտիճի պիր թէտպիր ատտ իտէրլէրիտի, անճագ պէյլէ պիր գանունուն իհտասը էճնէպի պիր տէվլէթին ճէզրի իլէ օրմայըպ, քէնտիլիքլէրինտէն պունա թէշէպպիւս իթմիշ օլտուգլարընտան, իւզէրինէ բէք զիրատէ իտատա սիւրիւլմէսի, վէ պու տէրճէյէ գատար, իշլէր եօլունա իտի։

Լաքին պու արալըգտա Ֆրանսա խարիճէյէ նազընը Բօնթ Վալէվսքինին պիր գլթա միւզէքքէրէի բէսմիսէսի նէշը օլունուպ, պու միւզէքքէրէտէ աշաղըտա օգունանճաղը վէճհիյէ, Ինկիլիզլէրէ տախի իսայրատա տօգանագը էլֆաղ օլտուղունան, պու էլֆաղըն Ֆրանսա տէվլէթի կիսի պիր տէվլէթէն բէսմի սիւրէթատէ Ինկիլթերրայա վիւրուտի, իշի կէրէյի կիպի աղըրլաթըպ, պէյնէլ միլլէթ աշուրի ըղթըրատպ վէ ինֆատալ հասըլ օրմուշտուր։ Պու ճիւմլէ իլէ Ինկիլիզ վիւքէլասը պունա էլպէթատէ լայըգ օլան ճէվապը վէրիր իւմիտի իլէ բէրվէրատէ օլուպ պու ճէվապէ մունթազիր օլարագ սիւքիւթիւ իհթիյաթ իթմիշլէր իտի։ Օն պէշ կիւն կէչիպ պէյլէ պիր ճէվապ ղուհուր իթմէսիքատէն մատատա, վիւքէլա մէգքիւր ճէզա գանունունուն իքինճի տէֆա գրատաթընա գալգըշմըշ օլտուգլարընտան, պու խուսուս ազալարընն տէրճէյի նիհայէտէ հիտատէթ վէ զաղալընա միւճիպ օլուպ, օ անտէ վիւքէլա իլէ ամթըշմաղա պաշլանըրը։

Մինէթ վէքիլէրի, վիւքէլատան Ֆրանսըզ միւզէքքէրէսինին ճէվապընը սօրարլար, վէ վիւքէլա տախի ճէզա գանունունու իլէրի սիւրէր իտի։ Նիհայէթ վիւքէլա սրգըշտրգտա, Ֆրանսըզ միւզէքքէրէսինէ լեսանէն ճէվապ վէրմիշ օլտուգլարընը մէճլիսի իֆատէ իլէ տիլէր։ Մէճլիս պու-նա գանանաթ իթմէյիւպ, հաթտա տահա զիյատէ հիտատէթլէնիպ, Ֆրանսըզլար պիւթիւն ճիհան մուվաճէհէսինատէ Ինկիլիզի ըէսմի պիր միւզէքքէրէ իլէ ֆասլ իթմիշ օլտուգլարը հալտէ, պունա կիրզլատէն վէ իքի քիշի պէյնինտէ լեսանէն ճէվապ վէրիլմէսի Ինկիլիզին քէսրը նամուսունա մուճիպ օլմազմը տէյի շամաթա իլէ տավայա գալգըշարլար, պունատա վիւքէլա ճէվապ վէրիպ վէ շումահուտ գասընն Ինկիլթերրատա թէրթիպ օլունտուղունու ինքեար իսէմէյէրէք աղիմ թէէսսիֆ ըղհար խէլէվքատէն ասղրա, պու խուսուսատան Ֆրանսըզ միլլէթինին տախի աշուրի գապարմըշ օլտուղունու, վէ Ինկիլիզին պու եէնի ճէզա գանունու տախի Ֆրանսըզ ահալիսինին հըրսընը էնտիրէճէք տէրէճէտէ օլմատըղընտան, եաղը իլէ ճէվապ վէրիլմէքտէ պունլարըն ճիւմլէսի աղնաշըլըպ պիր թէրաֆտան Ֆրանսըզ խատասընը արթըրարագ, վէ տիկէր թէրաֆտան Ինկիլիզ, նամուսունու մուհաֆաղա իտէրէք, պու եիւզտէն իքի պէյիւք միլլէթ պէյնինտէ ազիմ պիր միւնազաա զուհուր իթմէսինի մէն իթմէք իշիւն, լեսանէն ճէվապ վէրիպ պու իշի գաբաթմայա սայ խլէսէքլէրինի էօղը պէյան իթմիշլէր իտի։ Պիր պաշգա ադգաթ իտէճէք շէյտէ շուտուր քի, Ինկիլիզ միլլէթի հէր միլլէթին բօլիթիգաճա միւլթէճիլէրինի Ինկիլթերրայա գապուլ իտիպ, քէնտի գանունլարը ալճընտա մուհաֆաղա իթմէքլիսի քէնտիլէրինէ բէք չօք սէնէլէրտէն պէրիս պէյիւք պիր շէրէֆ ատտ իթմիշ օլտուգլարընտան պունուն գէլընա տօգանըյտա մագալահ պէյիւք ֆէսատ չըգար օլտուղունան, վիւքէլա պու թէրաֆընը տախի կէօղէթիպ, եէնի ճէզա գանունու միւճէրրէտ միւլթէճիլէրէ թախսիս իթմէյէրէք պիւթիւն Ինկիլիզ միլլէթի հագգընտա ճարի օլաճաղընը պէյան իթմիշ իտի։ Չիւնքի պու գանունու եալընըզ միւլթէճիլէրէ թախսիս իթմիշ օլտարը, պունատան իլթիճա մատատէսինէ պիր սէկթէ կէլէ պիլիր օլտուղունան, եանիյա Ինկիլթերրատա միւլթէճիլէրէ էմնիյէթ գալմասը տէյի արթըգ քիմսէ Ինկիլթերրայա իլթիճա իթմէղ օլտուղունան, վիւքէլա, Ինկիլիզ միլլէթինին մուգատտէս պիր շէրէֆ ատտ իթմէյի շու իլթիճա, մատատէսինէ տօգուն մուշ օլաճագ ըսը։

Պունուն իշիւն պու գանունու թատամիմ, վէ պիւթիւն Ինկիլիզ միլլէթի հագգընտա ճարի օլմագ շարթը իլէ մէյտանա գօնուլմուշ, վէ միւլթէճիլէր տախի թէպատատան սայլըր օլտուղունան թատպիքաթը իլէ պու գանուն թատհիքնատա պուլունաճագլար ըսը, լաքին պու սիւրէթլէ տախի պէյնէրինատէ տօրա զուհուր իթմէմիշ օրան պիր հապատաթ իշիւն պիր գանուն եաբմըշ օլաճատըլար քի պու տախի միլլէթէ աղ թատիգիր սայըլմաղըր։

Իշթէ պու մատատէ իւզէրինէ վիւքէլա իլէ միլլէթ վէքիլէրի պէյնինտէ ուզուն վէ շէտիտ միւճատէլէլէր վագի օլուպ, վիւքէլա թատհիրիրէն ճէվապ վէրմէյի թէճվիզ իթմէմէքտէ, վէ տաղալար թատհիրիրէն ճէվապ վէրիրմէ տակքճէ գանունու գապուլ իթմէմէքտէ օլտուղու հալտէ, մատատէ մէճլիսատէն տրշարրյա տախի սիրայէթ իտիպ, Ինկիլիզլեր թագըմ թագըմ թօփլանմայա վէ վիւքէլայա օլան ատէմը էմնիյէթլէրինի իպրազ իթմէք իշիւն պիր թագըմ մուամէլաթէ գալգըշմըշլար ըսը, հաթտա սօն կիւնլէրտէ էքի եիւզ պին քիշի գատար Հայտ Բարգ սահրալարընա թօփլանըպ վիւքէլայա պէյիւք պիր թատհգիր կէօսթէրէճէքլէրիտի, լաքին համա օլուն պունա հաճատի գալմատը։ Պու խուսուսատան տօլայը Ինկիլիզ ահալիսինէն իզհանը օ գատար գապարմըշլար քի հիւքիւմէթ Ֆրանսըզ սէֆարէթի վէ Ֆրանսըզլարը թէճէմմիւ իթմէյի մահալէլէրէ պաղը մուհաֆաղա թէրթիպլէրինէ տախի պաշլամըշլար տէրէր։ Պու հալատ մէգքիւր ճէզա գանունու իքինճի տէֆա գրատաթ օլունուպ, ուզուն միւճատէլէլէրտէն սօնրա մատատ գուրայա կէլմէքտէ, մուխալիֆ թէրաֆը օն տօգուզ էկս իլէ վիւքէլա թէրաֆընա զարիպ կէլմէյինատէ մէճլիսին խիթամընտա վիւքէլա թօփլանըպ խիթիֆայէ գարար վէրմէյէր, վէ գուսուրու մալիւմ տիւր։ Իշթէ պու գատա մատատէսի պիր էյամ իքի պէյիւք միլլէթին միւտէթ վէ խարիճէթինի մուխթարայա տիւշիւրիպ, գամիլէրինի միւրատը Նաբօլէոնու թէլէֆ իտիրէք հասըլ օրմասընը հալտէ, պունատան զուհուրա կէլէն մահրումիյէթլէ հասըլա կէլմէք տէրէճէսինէ վասլ օրմուշտուր։ Իքի թէրաֆտա տա պաղը բէսմի վէ զայրի բէսմի էվլադ պու նազիք միւնազասը գատարատաճագ լեսան վէ մուամէլաթատան կէրի տուրմասընը։ Հաթտա Ինկիլթերրատա պիր իքի զաղէթա Ինկիլթերրայը սիրահանաբրմագ վէ ատանամալարը արթըրմագ կիպի թէատրէրի տախի թէճվիզ իթմէքտէն իճթինապ իթմէսիրէր, պու ճիւմլէ իլէ իքի հիւքիւմէթին իսալիսէթինի պօզմագ սիւրէթատէ հէնիւզ պիր մուամէլէ կէօրիւնմէյիպ, կէօրիւնէճէյի տէ եօք տուր զանն իտէրիպ։ Ինկիլթերրատա Ֆրանսըզ էլչիսի միւսիւ Էրբանէլի, փասիրիք մէճլիսինէ ազա նատապ օրտպ, մէսէլէ պէյիւք

միաշ օրուղղանան, վէ Բարիսոէ Ինկիլիզ էլչիսի օրան լորա Պավլի վիքէլսյը սապրգրն մէմուբու օրուղղանան իհթիմալ տրը պունլար տէյիշէպիլիր, եսիոտ շիմոիսէ տէք տէյիշիլմիշէր տիր։ Բէզալիք Ֆրանսա միզէքքերէսի իզերինէ տէվլէթէյն պէյնինտէ միքեսթէպ վագի օրուղղանան, իհթիմալ տրը մէղքիր գանուանա եիրիսէ պիլիր։

Իշթէ միաշարալէյհ Բոնթ Վալէվքինին, Ինկիլիզ տէվլէթինէ թագիմ իթտիրսիսի միզէքերէյի բէսմիյէնին թէրճիմէսի, քի Օնորասա մուգիմ Ֆրանսա էլչիսի Բոնթ Իէրսինեիսէ մուխաթապ տրը։

„Իմբէրաթոր հազրէթէրինին էօմրիւնէ վագի օրան գասա ճինայէթինին թահգիգ վէ թէճէոսիւսիւնէ տէվամ վէ մուպաշիրէթ գրլընմագա օրուղղանան, նէթիճէյի գարարը եագընտա սիզլերէ տաիր պէյան օլունաճագ տրը։ Աքին պամատոէ հագգընտա, շիմոիսէնտէ շէքք վէ շիպհէ թէճիզ օրուղնամագ եանիյա շիմոիսէնրանա մալիմ տիր քի, պու գասա տաիր, թրպրը էվվէլքիսէր միսիլիւ Ինկիլթէրրասա թասիմ վէ թէրթիպ օրունմուշ տուր։ (Իմբէրաթորա իլք էվվէլ գասա իսէն) Իհանրի տաիր պամ հապասաթը։ Օնարասա թասիմ իթմիշ։ վէ տահա հէր քէսին խաթրընան չրգմամշ օրան պիր սոն ֆրրասա տաիր։ Հանի Մաճճինի։ Ամբիւ Լէն։ վէ Գանարանէլա։ պիր թագիմ հայասուտրը։ Օնարասա քէնտի էլէրի իլէ պիրանիրյոլ Ֆրանսայա սալրքրմքշրար ըտր։ Իշթէ շիմոի տաիր շու սոն հապասաթին սահիպլէրի տէ։ իճրա իսէճէքլէրի ֆիլիլն տէվլիսթիրմէսի։ Օնարասա բահաթ բահաթ սիշիւնիպ վէ թէրթիպ իսիպ գուլանարգրը ալամթրը եարարը։ Ֆիլիլն իճրասը իշիւն տաիր օրասան պուրայա կէլմիշէր տիր։

„Պու ամէլյաթ հէրնէ գասար խսպաթը էշլէր իսէ աէ։ սէրիան պէյան իսէրիմ քի։ շու հապասաթան նաշի Ինկիլթէրրասա տաիր կէսմէրիլէն նիւֆրէթ վէ խոթիքրահ ալամէթլէրի սահիհ վէ գալդուսէն օրուղղանա Իմբէրաթոր հիւքիւմէթինին հիշ պիր շէքք վէ շիպհէսի եօք տուր։ Հաթասա բանա իսկեաթ օմուշ տուր քի։ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի վէ ահալիսի քէնտի միասֆիրբէրվէրլիքլէրինին պու տիրմէ ֆէնայա գուլանըլմըշը խոպաթը իլէ պէրապէր կէօրբէք պունա նէ տէրէճէ մէզդամամըշը լազամ կէլէճէյինի քէնտիլէրի տաիր իպրար իսէճէք տիրլէր։

„Իօլնթիգա միւնազարէրինէ ֆէտտա օլան էճնէպիլէր հագգընտա։ Իլթիճա հուգուգունու քէմալը սէրպէսթիյէթլէ իճրա իթմէք իւզրէ Ինկիլիզ միլլէթինին պէյան իթտիսի էմէլ վէ արզուլու պիզանէն զնյատէ թագտիր իսէն։ վէ պունա պիզանէն զնյատէ բայէթ իսէն պիր տէվլէթ հօգտուր զանն իսէրիզ։ Հաթասա Ֆրանսա քէնտիսի տաիր։ Նամուսլու տապահթլարա հէր հանկը թէրքատարլըգան օրուրար իսէ օրունրար։ հուատուլէրինի հիշ պիր վագթ գամամայը քէնտիսինէ ատյիմա պիր ինսանիյէթ պօրճու ատտ իթմիշ տիր։ Վէ իմբէրաթոր հիւքիւմէթի, քէնտի խասիմէրինին տաիր Ինկիլիզ մէմլէքինտէ իգամէթ իսէրէք օրասա խթիրահէթ իթմէլերինտէն։ վէ Ինկիլիզ գանունարը թահթինտա օրարագ օրասա քէնտի զիւմ վէ նէֆսանէյէթլերինտէ տաիր տապիթգատէմ օմարարընան հիշ պիր վագթ շիքայէթ իթմէմիշ տիր։ Աքին Ֆրանսայը ֆէտտա վէրմէյէ չալըշան զիւմրէնին։ Օնարասա մուգիմ օլան շէրիքէրինին մուամէլաթը պունանան նէ գասար ֆէրգլի տիր ատապ։ Պունարրը իթտիսի նէ հարֆէնտազ զավէթա վէ լիսան վասէթասը իլէ թէրաֆտարլըգ խութասը, նէ տէ էֆքարը ամմէյի թահրիք իլէ բապըթէյի նիզամը պօզատագ թէրաֆկիրլիք թէչվիգաթը տրը։ Պունարը գաթել իւ գասար պիր ուսուլ իթթիհատ իսէրէք, աշիքեար վէ ալէնէն վաղ թիմէքտէ։ վէ միւքերրէրէն վէ ֆիլիլն տաիսի իճրա իթմէքտէ տիրլիր քի, պունանան նէշամ խանն շու էն սոն ճինայէթլիքի տաիսի պիր թիւն Լյուրոպայը տէհշէթէ կիրֆիֆթար իմիշ տիր։ Իմտի իլթիճա հուգուգուգաթիլէրի մուհաֆազա իթմէյի զամանը իսկ պիկիրի, եսիոտ պուհուգուգ գաթիլէրի եարամագ իշին մի իհտասա օրմուշ տուր։ Ինկիլթէրրա գանունու պունարրան տաի նիկէթ վէ մանիֆրաարրընա սուհուլէթ կէօսթէրմէք իշին մի, եօղսա ինսանլիքէթ գարշը աշիքեար հապասամ ըզհարի իլէ ինսանլիքէթ ատյրէսինանէն վէ հուգուգ ումումիյէտէն խարրճատա օրանարա սիրէր օմագ իշին մի տիր։ Պունարրը Ինկիլիզ հիւքիւմէթինէ տրզ իթմէքլէ։ Իմբէրաթոր հիւքիւմէթի տէյիլ եարարրզ վամիպիի զիմմէթի օրան հիւքիւմէթէ ֆէրաշիրլ իճրա իթմիշ։ իլա Ֆրանսարզ միլլէթինին էֆքարրընը Ինկիլիզ միլլէթինէ պէյան իթմիշ օրամագ տրը։ Ֆրանսարզ միլլէթի պու պապատ նէ գասար զայլէ վէ թէլշա իպրաղ իթմէք հագգը եօքմու, հաթասա էօյլէ պիր տէվլերատ քի, հէր հիւքիւմէթ վէ հէր միլլէթին էէկսիկիլերի մուամիլինէթինէ միհթաճ օրասու զուսէրքիսար իքէն պու պապատ Ինկիլիզ միլլէթինէն տաիսի պիր մուամիլինէթ մանթուգ իթմէյէ սէլահիյէթ հասրլ օրմագ մի։

„Պու մուգուլէ հապասաթարրն տայիսա թէճէտտիւտ վէ թէէբբրիւբ իթմէքտիր, Ֆրանսայը էօյլէ պիր մուխաթարայա կիրֆիֆթար իսէ պիկիր քի, հիմմատէն տէ ֆի չարէսինէ պագմագլը հիւքիւմէթէ պօրճու տուր։ Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի պու պապատ պիր էմնիյէթ վէրմէյէ, պիզէրէ պէօյիւք պիր մուամիլինէթ իսէպիկիր վէ պէօյիւ պիր էմնիյէթի հիշ պիր տէվլէթ հէմ ճիվարը օրան պիր տէվլէթ իպրաղ իթմէքտէն իճրա իսէճէքլինի մուատամէմ պիրլէրէք պու միլլէթին ինտաֆ վէ հագգանիյէթինէ խաթիրատա իթմէմիզին պէյհիւտէ օրմագաճաղընա խսկեաթ օլարագ միւսամէրէհ օլուրուզ։

„Իշթէ պու միւզէքքէրէմիզի Օրա Գլարանարնա օգաչյուպ պիր սիւրէթինի տաիսի քէնտիսինէ թէրքիզ իսէ։

ՎԱՂԱԼԻՍԱԲԻ։

ՖՐԱՆՍԱ։ Նարօլէոնուն էօմրիւնէ գասա իսէն էսհապը թէօհմէթին մուհաբէմէսինէ ատաֆրանկա վեռուրուարը եիրմի պէշինճի կիւնիւ պաշլանը, էքի կիւն զարֆընտա իսթինթագլարը իսիթամ օլուպ, շահիտէրի ամնէմէյէ սրրա կէլմիշ տիր։

Իշթէ մուհաբէմէ օրան զամանարը էսատէսի։

1. Ֆէլիքս Օրսինի. 28 եաշընտա, Օմանը միւէյլիֆ. մահալը իգամէթի (էքսէրիա) Ինկիլիզ։

2. Շարլը Տը Բուռոսօ. 23 եաշընտա, Վէնէսիկի լիսան հօճասը. մահալը իգամէթի Ինկիլիզրա։

3. Ընթուան Կոմէզ. 29 եաշընտա, Նարօլիճանը խրրմէթքեար. մահալը իգամէթի Ինկիլիզրա։

4. Ժոզէֆ Ընարէա Բիերի։ Լուգգար իթալիան հօճասը. մահալը իգամէթի Ինկիլիզրա։

5. Ֆրանսուա Պէրնար, Ֆրանսըզը վէ տապլոգ ասքէր ճէրրահը։ (Պու միւթէճիհիմ էլէ կէչմէմիշ տիր)։

Պու խսիմլէր պէյան օրուղգաան սոզրա, մանլիմ օլան գասա վուգուաթը թասֆիրլիքիր իսէ գրասաթ օրունուպ, խիլ լասասրնտա սոզուզ քիշինէն էօրսիյիւ, եիրմի պէշ քիշինին միւատէթի էօմիւրլէրինտէ ատգամ գալաճագլարը վէ եիւզ եիրմի էքի քիշինին ալը վէ խոֆիֆ ադ վէ չոգ եարարը օրուղգարը թէպէնէն իթմիշ տիր։ Հէր քէսին եարարարը ատյրարգասա պէշ եիւզ օն պիր եարա քէչֆ օրունմուշ տուր, վէ օն եէտի էէրինէն եարալանան պուրունմուշ տուր։ Եարալանանլարը եիրմի պիրի գարը օն պիրի չօճուգ, օն իւշիւ սիվարի ատքէրի, վէ օն պիրի Ինգիլ ատքէրի իմիշ։ Թէլէֆ օրան ալթը վէ եարալանան եիրմի պէշ պարիկիր, վէ սիվարարատա արատալարատա վէ էմբրաֆատա ատյրան եէտի եիւզ ատէտ խուսուսիպարա բարշալարը ադամթգարարը պունարրան պարչդա տրը, շէօյլէ քի գլյատէ ճէմիկէթ օրատ պին քիշի գասար եարալանմասը միւհիմմէլ իմիշ։

Սիւթթէհիմլերին ամթաճագլարը խուսուսիպարարը ճէման պէշ ատէտ պէօյիւք քիւշիւք խուսուսիպա օրուպ, իւշիւնիւ ամբրպ իքիսինի ամամամբշտար տրը։ Պունարրան սիրիսի Թուամբրօ սոզաղնա եագրն պիր ատ եօրունատա վէ տիկէրի Իսէրինէն իւզերինտէ պուրունուպ իշլերի պոշթրմշ տրը։ Շիւմէք միւթթէհիմլերին իւզերինտէ օտալարընատա վէ եարթագարրընատա իւշեր պէշեր ամթար բիմօրվը տապանճարը տաիսի պուրունմուշ տուր։ Շիւմէսի պիր գաշ ատֆա մանհպուսատա կիրմիշ չբդմշ վէ գամթլէ, բրատղայա վէ սիւրիկիւնէ հիւքմ օրմուշ տատմբարբմշ։

— Մուսիսիարէն վարիսա օրան պիր թէլէ զրաֆ խուպէրինէ նաղարէն, մէղ. քիւր միւճրիմլէր հագգընտա էէրիսթ շու վէճն իլէ հիւքմ իմիշ տիր։

Իրիէր. գամթլ օրանճագ։

Օրսինի. քէզարէք։

Տը Բուռոսօ. քէզարէք։

Կոմէզ գամթլէ պէտէլ բրատկա։

Պէրնար. քէզարէք. Ֆագամթ պուշարա էլէ կէչմէմիշ օրասու զանանան հիւքմիւ զայիպանէ տէն տիր։

ՉԻՆ։ Գանթօն պէրտէսի ատքն տրգասան սոզրա խաբէ Չին մանտարինէրի իլէ պէրապէր Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ գօմիսէրլէրինէ իհտալ օրունմուշ տուր։ Խուզինէ տէ օն իքի միլյոն ֆրանգ ագճէ պունլարա, պու տարխի ադրը պիր ֆայիզ իլէ եինէ խաբէնին էլինէ թէպլիմ օրունմուշ տուր։

Մուհարէպէտէն էվվէլ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ քիպրը իւ զուբրուր իլէ խոսապինլիք կէօսթէրէն Լէհ նամ մանտարին եէսիր տիւշիպ, իւչ խըզմէթքեար իլէ պէրապէր Ինկիլիզ կէմիլերինտէ թէվգիֆ օրունմուշ տուր։ պու ճիւմլէ իլէ մուամիլէյէտին լէհճէսինտէ ասլա պիր ֆիքրուր վէ մէյուսիկէթ ալամէթի կէօրունմէմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՒԹԷՆԵՎԻՆ

Կերէք Իրէնս Նարօլէոն, վէ կերէք Իրէնս տը Իրիւս Հաղրէթլէրի պիրի աթոան տիւշիւպ, վէ տիկերի նէրթիվէնտէն գապլը ադամլարը ինճիմիշէր օրուղգարընտան, գրրրգճը ճէրրահ էլինտէ Հուզուրնարագ, խայլը վագթի ալչալը չբգամամըշար տրը։

— Կէշէնտէ Նարօլիտէ վագի պէօյիւք գէլդէլէտէ թէվաթուր պուլան ադամթգրդլարրն հիսասպը պուտէֆա բէսամի սիւրէթատ իլան օրունմուշտուր։ Ռէման 9350 էօլիւ վէ 1243 եարալը պուրունմուշ տուր։

Մօնթէմմուրատա, եէտի պին նուֆուս ահալիսէն պէշ պինի, վէ Սաքօնարատա տէօրթ պին ահալիսէն էքի պինի թէշէֆ օրունմուշ տուր։

— Ինկիլիզ վիքէլսը հագգընտա Լյուրոքա զավէթալէրինտէ շու վէճն իսէ եագրը տրը։

Օրա Տէրպինին պուլքինճի պաշ վէքիլսի տիր։ 1830 տան պէրիս Ինկիլթէրրատա օն տէֆա վիքէլ թէպտատիւ վագի օրունմուշ տուր շու վէճնիլէ։

Պաշ վէքիլ Բոնթ Արէյին վիքէլսը 1830–1834։

Օրա Սէրլզբուրնուն պաշ վէքիլսի 1834։

Բաղրթ Իվլին պաշ վէքիլսի 1834 1835։

Օրա Սէրլզբուրնուն էքինճի պաշ վէքիլսի 1835–1841։

Բաղրթ Իրին էքինճի պաշ վէքիլսի 1841–1846։

Ռօն Բուսէլին պաշ վէքիլսի 1846 1852։

Բոնթ Տէրպինին պիրինճի պաշ վէքիլսի 1852։

Օրա Ագերտինին պաշ վէքիլսի 1853–1855։

Օրա Բալմէրսթօնուն պաշ վէքիլսի 1855 1858։

Օրա Տէրպինին էքինճի պաշ վէքիլսի 1858։

— Պաղը զավէթալէրը գամլինճէ Աֆիմանէ սէֆարէթինէ խամիթիա իսէն։ Օրա Լէտրլիֆն եէրինէ եա չիմոիքի Ուրան գօմիսէրի օրան Ալը Հէնրի Պուրլէս, եա տաիսի տիրրագ։ Ամրնա, վէ պու տա օրմատաղը հագտա Ալ Լէնտասա Ինկիլիզ էլչիսի պուլունան Ալը Հէնրի Ֆէրմուր Լամպէին օրունճագմը։ Պու Ֆէրմուր, Մէսէլէսի մանլիսէտէն ապէտ մէտ Ինթրօ պուրրասա էլչի օրաս։ օ փագրմթար մէճմու ամրրա ակրճ օրունան միքեա թէպէյի խաֆիյէ իլէ տաիսի պու Թէրաֆիրասա էշօրնէթ քէսդ իմիշ տիր։

— Թուռնատան կէլէն խապէրլէրէ նազարէն պու սէնէ ասուզան քէմալը շիտտէթինտէն նէ հրր մէ պու բուն աշաղը Թէրաֆիրարը տաիսի պիր պուշուգ տրշան տէրինկիրինտէ պուզ ասնմուշ տուր։ Վէ թայլը կէմի պու զասասրամը գալմիշ օրասուգլարընատա, պունլար էրիմ տիգճէ պէօյիւք թէհրիքատ պուլունուզլարը իշիթիլմիշ տիր։

— Լյաֆտատան շու վէճն իլէ եաղրը տրը։ Կէշէնտէ պու պէրտէսի պիր Ամէրիգալը միսիօնարրն էօմրիւնէ վէ ըրզընա վագի օրան գասարն ատհիպլերի տէվլէթլիւ Սիրէյա բաշանրն հիմմէթի իլէ էլչի կէշլով, զամտանա վաղ օրունմուշ տուր։

Պունլար իքի կիւն ատատմ, Ամէրիգա գօնսօլոսու պիր ամէրիգա պէյլիք կէմիսի պու լիմանէ ճէլզ իթմիշ տիր։

— Բաղար վէ բաղար իրթէսի կիւնլերի Սիթիանէտէ էսէն շիտտէթլիլուսու բիւգիկ տարարընատան խայլը ատատմլարգար իշիթիլմիշ տիր։

Իսքի վէ չիւրիւք օրան պաղը խա-

ՊԻՏՈՒՆԻՔՆԵՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵՎ ԱՐՏԱՔԻՆ ԼԵԶՎԻ

Ամենայն իրավունքներ հեղինակի։

Ինքնագրաբար ի Թիֆլիս։

Ամենայն ինչ ի Հրամանէ Աստուծոյ։

Ի Գ։

— Ես ասեցի, Ամենայն ինչ ի Հրամանէ Աստուծոյ։ Ի Հրամանէ Աստուծոյ ամենայն ինչ։ Ի Հրամանէ Աստուծոյ ամենայն ինչ։ Ի Հրամանէ Աստուծոյ ամենայն ինչ

ՊՈՍՏԱՅԻՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳԻՆԵՐՈՒ ԻՒՐԱՑՈՒՄԸ
1 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1858
25 ՓԵՏՐՎԱՐԻ 1858

ԳԻՆԵՐՈՒ ԻՒՐԱՑՈՒՄԸ

Գրաստ		Գրաստ
Ալեքսանդրիայ մի կամ երկու տարի	18½—15½	
Գիւրջիստան 3 տարի		
Փոքր Ասիա		
Մարմարայ		
Սմիւռնայ		
Կոստանդնուպոլիս		
Ռուսիայ		
Ֆրանսայ	570—580	
Գերմանիայ		
Լիվոնիայ		
Ֆինլանդիայ		
Գ. Ղ.		
Զանազան		
Օտար		

ԳՈՒՆԱՅՈՒԹԻՒՆ ՓՈՒՆԴԻ ԵՒ ԳԻՆԵՐՈՒ ԻՒՐԱՑՈՒՄԸ

Գրաստ		Գրաստ
Լաստամ օրեղ ամբ մի դրամ	152½—151½	
Գիրեսուն 3 տարի		
Փոքրիկ		
Մարմարայ		
Սմիւռնայ		
Կոստանդնուպոլիս		
Ռուսիայ	580—570	
Գերմանիայ		
Լիվոնիայ		
Ֆինլանդիայ		
Գ. Ղ.		
Զանազան		
Օտար		

ԲՈՒՐՍԱՅԻ ԵՂԱՆԱԿՆԵՐ

Գրաստ		Գրաստ
Ալեքսանդրիայ	510	
Ալեքսանդրիայ բրիգ 6=10 լիտրա		
Լիվերպուլ 10 »	480—410	
Օլեան տարեկան 6-10 »	510	
Մարսել 8 »	480—490	
Ֆրանսայ մի մարմարայ 10 »	460—470	
Լիվերպուլ	405—410	
Օլեան հեղեղում	405—410	
Մալթայ	400	
Ֆիլադելֆիայ	390	
Ֆրանսայ	390	
Իտալիայ	390	
Ֆլորենցիայ	390	
Ամերիկայ հանրապետութիւնք		
Նիւ Յորք	85	
Հարաւային Ամերիկայ	125—140	
Ամերիկայ	135—140	
Ամստրդամ	110	
» հաշիւ	120—125	
» սաստիկ հիւ հաշիւ		
Ամերիկայ Գրանդ	96—85	
Հարաւային	85	
Ամերիկայ հաշիւ տասն տարի հետ		

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ

Գրաստ		Գրաստ
Ֆրանսայ	390	
» Իտալիայ	390	
» Լիվերպուլ	390	
» Ամերիկայ	400	
» Գրանդ	390	
Օլեան հեղեղում	405—410	
Ամերիկայ	405—410	
Լիվերպուլ	460—470	
Ֆրանսայ մի մարմարայ 10 »	480—490	
Մարսել 8 »		
Օլեան տարեկան 6-10 »	510	
Լիվերպուլ 10 »	480—410	
Ամերիկայ բրիգ 6=10 լիտրա		
Գրաստ		Գրաստ

ԳՈՒՆԱՅՈՒԹԻՒՆ ՓՈՒՆԴԻ ԵՒ ԳԻՆԵՐՈՒ ԻՒՐԱՑՈՒՄԸ

Գրաստ		Գրաստ
Ամերիկայ	1	
Գ. Ղ.		
Զանազան		
Օտար		

ԲՈՒՐՍԱՅԻ ԵՂԱՆԱԿՆԵՐ

Գրաստ		Գրաստ
Ամերիկայ	1	
Գ. Ղ.		
Զանազան		
Օտար	